Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 59 (1941)

Heft: 216

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Montag, 15. September
1941

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 15 septembre
1941

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

59. Jahrgang — 59me année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft** · Supplément mensuel: **La Vie économique** · Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 216

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Abonnements: *Suisse:* un an 24 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 216

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Verwaltungs-AG. Gams.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Uebernahme-Höchstpreise für ungewaschene inländische Schafwolle. Prix d'achat maximums de la laine de mouton indigène non lavée. Prezzi massimi per il ritiro della lana da pecora indigena non lavata. · · ·
Gewebegrosshandel. Commerce de gros des tissus. Commercio all'ingrosso dei tessili.
Peru: Ausfuhrbeschränkungen. · · · · · · · · · · · ·
Schweizerischer Geldmarkt. · · · · · · · · · · · · · ·

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Frau Rosa Anna Zulauf geb. Herrmann, Witwe des Johann Jakob Zulauf, Privatiere, bei der Krone in Rohrbach, vermisst die Inhaberaktien Nrn. 1861, 1862, 1863 und 1864 der Bank in Langenthal. Der allfällige Inhaber dieser Aktien wird aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden. (W 317³)

Aarwangen, den 11. September 1941.

Der Gerichtspräsident:
Keller.

Es werden vermisst: Fr. 2000 Schuldbrief, angegangen 1. April 1923, Fr. 1000 Schuldbrief, augegangen 3. April 1923, beide haftend auf Liegenschaft «Neue Weinhalde» des Rudolf Dick, in Kriens.

Sofern diese Titel nicht binnen Jahresfrist vorgelegt werden, erfolgt deren Kraftloserklärung. (W 304¹)

Kriens, den 5. September 1941.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:
Dr. R. Oswald.

Der allfällige Inhaber der nachfolgenden Versicherungspolice wird hiermit aufgefordert, dieselbe binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt wird:

Titel: Sparuhrversicherungspolice Nr. 254201, per Fr. 2900.—, vom 24. Januar 1936. Versicherer: «Union Genf» Lebensversicherungsgesellschaft in Genf. Versicherungsnehmer: August Lauener, Bäckermeister, in Trimbach.

Olten, den 14. Mai 1941. (W 180²)

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. Alph. Wyss.

Kraftloserklärungen — Annulations

Gemäss Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von St. Gallen, vom 10. September 1941, von der Rekurskommission des Kantonsgerichtes genehmigt am 11. September 1941, sind folgende Wechsel kraftlos erklärt worden:

1. sFr. 200, fällig am 15. September 1938
2. sFr. 250, fällig am 30. September 1938
3. sFr. 400, fällig am 15. Oktober 1938
4. sFr. 550, fällig am 31. Oktober 1938
5. sFr. 400, fällig am 15. November 1938
6. sFr. 450, fällig am 30. November 1938
7. sFr. 750, fällig am 15. Dezember 1938
8. sFr. 907, fällig am 31. Dezember 1938

Aussteller: Julius Klein & Co., Felle, Rauchwaren und Pelzwaren, Wien VII, Kirchengasse Nr. 3;

Akzeptant: Felix Levy, Hüte und Pelzwaren, St. Gallen, Multergasse 9.

St. Gallen, den 13. September 1941. (W 319)

Die Rekurskommission des Kantonsgerichtes.

Nous, Président du tribunal du district de Courtelary, vu notre sommation du 18 février 1941, publiée dans les FOSC. des 20, 21 et 24 février 1941, nos 43, 44 et 46, pages 341, 353 et 377, et attendu qu'elle est restée infructueuse; prononçons l'annulation des titres suivants:

1. livret à terme de la Caisse d'Epargne du district de Courtelary, n° 1254, 3¼ %, d'un capital, valeur 31 décembre 1940, de 8015 fr. 50;
2. livret à terme de la même Caisse d'Epargne, n° 1356, 3 %, d'un capital, valeur 31 décembre 1940, de 1507 fr. 65;
3. livret à terme de la même Caisse d'Epargne, n° 1472, 3½ %, d'un capital, valeur 31 décembre 1940, de 1741 fr. 70;
4. bon de Caisse de la Société coopérative de Consommation de St-Imier et environs, n° 867, de 5000 fr., avec sa feuille de coupons semestriels au 21 juillet 1941 et suivants, nos 7 à 12. (W 318)

Courtelary, le 12 septembre 1941. **Le président du tribunal:**
Jacot.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Rohstoffe, chemische Produkte. — 1941. 11. September. Unter der Firma **Bollchemie G. m. b. H.** hat sich, mit Sitz in Zürich, auf Grund der Statuten vom 5. September 1941 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Gegenstand des Unternehmens ist der Import und Export von Rohstoffen und chemischen Produkten sowie der Handel mit solchen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20,000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10,000 sind Hans Luck, von Schiers (Graubünden), in Zürich, und Dr. Hans Robert Leemann, von Zürich, in Zürich 8. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen entweder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief an die im Anteilbuch eingetragenen Adressen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind der obgenannte Gesellschafter Dr. Hans Robert Leemann und Werner Robert Bolliger, von Uerkheim (Aargau), in Zürich. Geschäftsdomizil: Kreuzstrasse 36 a, in Zürich 8 (eigenes Lokal).

11. September. **Reisebureau A. Kuoni Aktiengesellschaft (Voyages A. Kuoni Société Anonyme) (A. Kuoni's Tourist Office Limited),** in Zürich (SHAB. Nr. 155 vom 7. Juli 1937, Seite 1609). Die Aktionäre haben in der Generalversammlung vom 1. September 1941 die Abänderung der Statuten beschlossen. Zweck der Gesellschaft ist nunmehr der Betrieb eines Reisebureaus und einer Auswanderungs- und Passageagentur. Das Unternehmen kann sich an Geschäften gleicher oder ähnlicher Branche in irgendeiner Form beteiligen, ferner beliebige Handelsgeschäfte betreiben sowie alle Massnahmen ergreifen und alle Geschäfte machen, welche geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Die übrigen eingetragenen Tatsachen erfahren keine Aenderungen.

Strassenbauten, Meliorationen. — 11. September. **Kataster-Compagnie,** Genossenschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 179 vom 2. August 1941, Seite 1515). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. August 1941 wurde der Gesellschaftszweck abgeändert. Zweck der Genossenschaft ist nun: Uebernahme von Strassenbauten und Meliorationen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Gegenstände aus Quarz usw. — 11. September. **W. N. Gerber, Quarzhütte Silectra (W. N. Gerber, Usine Silectra),** in Zürich (SHAB. Nr. 288 vom 24. November 1921, Seite 2274), Gegenstände aus Quarz und Bergkristall usw. Eine weitere Einzelprokura wurde erteilt an Karl Schneider, von und in Zürich.

11. September. **Otto Ammann, Steinmühle-Apotheke,** in Zürich (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1938, Seite 1057). Der Inhaber der Firma wohnt in Zürich 6.

Schuhfurnituren. — 11. September. **Ferdinand Bär,** in Zürich (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1941, Seite 761), Handel in Schuhfurnituren en gros. Der Inhaber der Firma sowie die Prokuristin Klementine Bär geb. Kurz, Ehefrau des Inhabers, sind nun Bürger von Zürich.

Verwaltung von Beteiligungen. — 11. September. **Transkontinent Aktiengesellschaft,** in Zürich (SHAB. Nr. 248 vom 22. Oktober 1940, Seite 1929), dauernde Verwaltung von Beteiligungen. Die Unterschrift von Alfred Clausius ist erloschen.

Technische Artikel. — 11. September. **Armin Wolf,** in Zürich. Inhaber der Firma ist Armin Wolf, von Zürich, in Zürich 3. Fabrikation und Vertrieb technischer Artikel. Uetlibergstrasse 94.

Farben. — 11. September. **Dr. E. Hänggi & A. Münzel in Liq.,** in Zürich (SHAB. Nr. 305 vom 27. Dezember 1939, Seite 2563), Farbenfabrikation. Die Kollektivgesellschaft ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

11. September. Die **A.-G. für die Verwertung von Schutzrechten in Liquidation,** in Zürich (SHAB. Nr. 97 vom 26. April 1941, Seite 811), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Apotheke. — 11. September. **Bachtel-Apotheke, Marie Neuweiler,** in Winterthur. Inhaberin der Firma ist Frl. Marie Neuweiler, von Birwinken (Thurgau), in Winterthur 1. Betrieb einer Apotheke. Wülflingerstrasse Nr. 84.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

1941. 12. September. **Bezirks-Armenanstalt Frienisberg,** Genossenschaft mit Sitz in Frienisberg, Gemeinde Seedorf (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1939, Seite 82). Die Genossenschaft hat in der Delegiertenversammlung vom 3. Mai 1941 neue Statuten angenommen. Die Firma lautet nun **Verpflegungsanstalt Frienisberg.** Die Anstalt bezweckt die Aufnahme erwachsener Personen, welche als dauernd oder vorübergehend Unterstützte der öffentlichen Versorgung anheimfallen. Bei Neueintritt ist eine Einkaufssumme zu entrichten. Die Genossenschaft gibt Anteilscheine von Fr. 1000 heraus. Die persönliche Haftbarkeit oder Nachschusspflicht der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Aus der Direktion zeichnen kollektiv je zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär.

Bureau Aarwangen

Unternehmungen der Textilindustrie. — 12. September. **Gugelmann & Cie. A.-G.,** Textil-Unternehmungen, in Langenthal

(SHAB. Nr. 200 vom 27. August 1941, Seite 1679). Kollektivprokura wurde erteilt an Hubert Bohlig, von Uster, in Bern, in der Weise, dass er mit einer der andern kollektivzeichnungsberechtigten Personen zeichnet.

Bureau Interlaken

12. September. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Unterseen und Umgebung,** mit Sitz in Unterseen (SHAB. Nr. 54 vom 5. März 1936, Seite 546). Aus der Verwaltung ist der Vizepräsident Rudolf Beuggert infolge Todes ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. In der Generalversammlung vom 22. Juni 1941 wurde als Vizepräsident gewählt Fritz Oehrli, von Ringgenberg, in Unterseen. Der Präsident oder der Vizepräsident und der Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Epicerie, mercerie, vins. — 12 septembre. La raison individuelle **Arthur Baume,** au Noirmont, épicerie, mercerie, vins en gros (FOSC. du 19 septembre 1934, page 2594) est radiée pour cause de remise de commerce.

Epicerie, mercerie, vins. — 12 septembre. Le chef de la raison individuelle **Domon Henri,** au Noirmont, est Henri Domon, originaire de Soulce, au Noirmont. Epicerie, mercerie, vins en gros.

Aargau — Argovie — Argovia

1941. 11. September. **Darlehenskasse Thalheim (Aargau),** Genossenschaft mit Sitz in Thalheim (SHAB. Nr. 83 vom 8. April 1938, Seite 795). Samuel Wernli, Vizepräsident, ist aus dem Vorstande ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde ernannt das bisherige Vorstandsmitglied Jakob Dietiker, von und in Thalheim. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv.

11. September. **Fritz Erismann, Radiospezialist, Aarau,** in Aarau. Inhaber der Firma ist Fritz Erismann, von Gontenschwil, in Aarau. Radiohandel und Reparaturen. Gotthelfstrasse 1.

11. September. **A. Stampfli, Metzger,** Metzgerei und Wursterei, in Niederlenz (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1937, Seite 2551). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

Waren aller Art, Maschinen. — 11. September. **Hans Rieger,** Vertrieb import- und exportfähiger Waren, Maschinen und Uebernahme von Vertretungen. Kauf und Beteiligung an Industrieunternehmungen, in Rheinfelden (SHAB. Nr. 45 vom 25. Februar 1925, Seite 320). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers in das Ausland, gemäss Art. 68, Abs. 1, HRegV. von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

11. September. **Werner Kühn Gold- & Silberschmied Zofingen,** Handel mit Gold- und Silberwaren, in Zofingen (SHAB. Nr. 246 vom 18. Oktober 1939, Seite 2124). Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Vordere Hauptgasse Nr. 258.

Warenhaus. — 11. September. **Brann A. G. (Brann S. A.),** mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Aarau (SHAB. Nr. 189 vom 14. August 1941, Seite 1602). Der Verwaltungsrat ernannte zum Direktor mit Kollektivunterschrift Bruno Steiner, von Rufenach (Aargau), in Wallisellen, und hat Kollektivprokura erteilt an Ernst Suter, von Gipf-Oberfrick, in Zürich. Die Genannten zeichnen unter sich oder je mit einem andern Kollektivunterschriftsberechtigten.

11. September. **Elektrizitätsgenossenschaft Aristau,** in Aristau (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1938, Seite 1626). Der Vorstand ist wie folgt bestellt: Präsident ist Vit Waltenspül-Knüsel, von Aristau und Muri (Aargau), in Aristau (bisheriges Vorstandsmitglied); Vizepräsident: Josef Stöckli-Rast, von Aristau, in Aristau Althäusern (bisheriges Vorstandsmitglied); Aktuar und Kassier: Josef Staubli, von und in Aristau (bisher). Aus dem Vorstande sind ausgeschieden: Josef Stierli, Präsident, und Armin Küng, Vizepräsident. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

11. September. **O. Lüthy-Nussbaumer Gasthof & Bäckerei z. Rössli Oberrüti (Aargau),** in Oberrüti, ist Oskar Lüthy-Nussbaumer, von und in Oberrüti. Gasthof, Bäckerei und Konditorei, Mosterei und Futterwarenhandel. Dorfplatz.

11. September. **Ersparniskasse Erlinsbach,** Genossenschaft mit Sitz in Erlinsbach (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1941, Seite 755). Gottfried Eichenberger, Aktuar, ist infolge Rücktrittes aus dem Vorstande ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde neu in den Vorstand und zugleich als Aktuar gewählt Fritz Bürgi, von und in Erlinsbach. Zeichnungsberechtigt sind: der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar je zu zweien kollektiv.

Keramische Boden- und Wandbeläge usw. — 11. September. **Müller-Meier,** Spezialgeschäft für keramische Boden- und Wandbeläge und Handel mit Baumaterialien, mit Hauptsitz in Brugg und Zweigniederlassung in Baden (SHAB. Nr. 95 vom 26. April 1937, Seite 976). Das Geschäftslokal der Filiale in Baden befindet sich nun: Limmatpromenade 29.

Molkerei, Schweinehaltung nsw. — 11. September. **Alois Notter jun.,** in Würenlos. Inhaber der Firma ist Alois Notter, von Boswil, in Würenlos. Molkerei mit Schweinehaltung und Landesprodukte. Im Molkereigebäude.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Macelleria, salumeria. — 1941. 10 settembre. Sotto la ragione sociale **Coniugi Decarli-Beda,** e con sede in Ascona, Aldo Decarli, di Marco, e moglie Alessandrina nata Beda, da Gordola, in Ascona, hanno costituito a datare dalla pubblicazione, una società in nome collettivo. Macelleria e salumeria.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

---

Verwaltungs-AG. Gams

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung.

Die Aktionäre der Verwaltungs-AG. Gams haben in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. August 1941 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Gemäss Art. 742, Abs. 2, OR. werden hiermit allfällige Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. September 1941 bei der Verwaltung der Verwaltungs-AG. Gams anzumelden. (A. A. 187[1])

Gams, den 30. August 1941.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Uebernahme-Höchstpreise für ungewaschene inländische Schafwolle

Die eidgenössische Preiskontrollstelle teilt mit: Die eidgenössische Inlandwollzentrale des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, Bürglen, ist ermächtigt, den Schafhaltern für **ungewaschene** einheimische Schafwolle ab 15. September 1941 höchstens folgende Preise auszubezahlen:

	Uebernahme-Höchstpreis je kg
Qualität Extra-Zuchtwolle	Fr. 8.—
Qualität I fein	Fr. 7.—
Qualität II mittelfein	Fr. 5.50
Qualität III grob	Fr. 5.—

Ein Zuschlag für gewaschene Wolle wird nicht gewährt; gemäss Artikel 7 der Verfügung Nr. 19 des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements über die Sicherstellung und Versorgung von Volk und Heer mit technischen Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten (Sicherstellung der inländischen Wolle für den Heeresbedarf), vom 5. Januar 1941, ist die Schafwolle in ungewaschenem Zustand abzuliefern. 216. 15. 9. 41.

Prix d'achat maximums de la laine de mouton indigène non lavée

Le service fédéral du contrôle des prix communique: La centrale suisse de la laine indigène de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, à Bürglen, est autorisée à payer aux propriétaires de moutons, pour de la laine de mouton indigène **non lavée,** à partir du 15 septembre 1941, les prix maximums suivants:

	Prix d'achat maximum par kg
Qualité extra, laine d'élevage	fr. 8.—
Ire qualité, fine	fr. 7.—
IIe qualité, mi-fine	fr. 5.50
IIIe qualité, grossière	fr. 5.—

Aucun supplément n'est accordé pour de la laine lavée. Conformément à l'article 7 de l'ordonnance n° 19 du département fédéral de l'économie publique tendant à assurer l'approvisionnement de la population et de l'armée en matières pour l'industrie et en produits mi-fabriqués et fabriqués (approvisionnement de l'armée en laine indigène) du 5 janvier 1941, la laine de monton doit être livrée non lavée. 216. 15. 9. 41.

Prezzi massimi per il ritiro della lana da pecora indigena non lavata

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi comunica: I prezzi massimi che la Centrale federale della lana dell'Ufficio di guerra per l'industria e il lavoro, in Bürglen, è autorizzata a pagare ai proprietari di pecore per la lana indigena non lavata, a contare dal 15 settembre 1941, sono fissati come segue:

	Prezzi massimi per kg
Per la qualità extra, lana extra fina	fr. 8.—
Per la 1^a qualità, lana fina	fr. 7.—
Per la 2^a qualità, lana mezza fina	fr. 5.50
Per la 3^a qualità, lana grossa	fr. 5.—

Non è ammesso di applicare un supplemento per la lana lavata, dato che, conformemente all'articolo 7 dell'ordinanza n° 19 del Dipartimento federale dell'economia pubblica del 5 gennaio 1941 intesa ad assicurare l'approvvigionamento della popolazione e dell'esercito con materie prime per l'industria, con prodotti semifabbricati e con prodotti fabbricati (approvvigionamento dell'esercito con lana indigena), la lana da pecora dev'essere consegnata non lavata. 216. 15. 9. 41.

Gewebegrosshandel

(Mitteilung der eidgenössischen Preiskontrollstelle)

Die eidgenössische Preiskontrollstelle verfügt auf Grund der Verfügung 1 des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 2. September 1939 betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung:

Die Kollektionen des Textilgrosshandels für das Frühjahrs- und Sommergeschäft 1942 dürfen bis zur definitiven Beschlussfassung über die für den Gewebegrosshandel maximal zulässigen Margen lediglich **ohne Preisfestsetzung** in den Umlauf gebracht werden. Die neue Verfügung betreffend die höchstzulässigen Margen im Textilgrosshandel wird nächstens erlassen. 216. 15. 9. 41.

Commerce de gros des tissus

(Communiqué du service fédéral du contrôle des prix)

Se fondant sur l'ordonnance 1 du département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, le service fédéral du contrôle des prix statue ce qui suit:

Les collections de printemps et d'été 1942 du commerce de gros en textiles pourront, jusqu'à formation définitive des marges maximums à appliquer par le commerce de gros en tissus, paraître uniquement **sans fixation de prix.** Les nouvelles prescriptions relatives aux marges précitées seront promulguées prochainement. 216. 15. 9. 41.

Commercio all'ingrosso dei tessili

(Comunicazione dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi)

In virtù dell'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica del 2 settembre 1939 concernente il costo della vita e i provvedimenti per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, dispone:

Fintanto che non sia stato deciso in modo definitivo il margine che i grossisti di tessuti potranno applicare in avvenire, le collezioni dei commercianti all'ingrosso di prodotti tessili, allestite per le stagioni di primavera e d'estate del 1942, potranno unicamente essere distribuite **senza indicazione dei prezzi.** La nuova prescrizione concernente i margini massimi nel commercio all'ingrosso dei prodotti tessili sarà emanata prossimamente. 216. 15. 9. 41.

Peru — Ausfuhrbeschränkungen

Einer Meldung in einer ausländischen Handelszeitung ist zu entnehmen, dass auf Grund eines peruanischen Dekretes vom 8. Mai 1941 die Ausfuhr folgender Rohstoffe verboten ist, bzw. nur mit einer Bewilligung des Finanzministeriums erfolgen kann:

Antimon, Arsen, Asbest, Chrom, Kobalt, Kupfer, Blei, Mangan, Quecksilber, Glimmer, Molybdän, Nickel, Zinn, Titan, Wolfram und verwandte Produkte, Uran, Vanadium und Zink.

Rizinussamen und Rizinusöl, Kokosnüsse und daraus gewonnene Produkte, Kopra, Baumwollabfälle („linters"), Leinsamen, Leder, Kapok, Chinin, Gummi und ähnliche Produkte, Schwefelsäure und Gerbstoffe.

Ebenso ist die Wiederausfuhr aller eingeführten Waren — ausgenommen Verpackungsmaterial, wie Kisten, Säcke usw. — verboten, bzw. nur mit einer Bewilligung möglich. 216. 15. 9. 41.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz

	Bankdiskonto %	Privatsatz %	Tägliches Geld %
15. VIII.	1½	1¾	1½
22. VIII.	1½	1¼	1½
29. VIII.	1½	1¼	1½
5. IX.	1½	1¼	1½
12. IX.	1½	1¼	1½

Privatsätze im Ausland

	Paris %	London %	Berlin %	Amsterdam %	New York %
14. VIII. 1941	—	1 1/32	2⅛	2¼	7/16
21. VIII. 1941	—	1 1/32	2⅛	2¼	7/16
28. VIII. 1941	—	1 1/32	2⅛	2¼	7/16
4. IX. 1941	—	1 1/32	2⅛	2¼	7/16
11. IX. 1941	—	1 1/32	2⅛	2¼	7/16

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3½—4½% — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweiz. Nationalbank 2½%. 216. 15. 9 41.

Redaktion — Rédaction:
Handelsabteilung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern.
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

GESMOB S.A.

Messieurs les actionnaires de Gesmob S. A. sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 25 septembre 1941, à 14 heures, au siège social, 8, rue Diday, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du Conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Votation sur la continuation éventuelle de l'activité de la société.
5. Nomination d'un administrateur.
6. Nomination d'un contrôleur des comptes.

Pour assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront produire leurs titres ou un certificat de blocage délivré par une banque ou un notaire.

Les rapports du Conseil d'administration, du contrôleur des comptes, le bilan et le compte de profits et pertes sont déposés, 8, rue Diday, à la disposition de Messieurs les actionnaires. P 2264

Le Conseil d'administration.

HOLDWIN S.A.

Messieurs les actionnaires de Holdwin S. A. sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 25 septembre 1941, à 14 heures, au siège social, 48, chemin de Grange Falquet, Chêne-Bougeries, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du Conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Votation sur la continuation éventuelle de l'activité de la société.
5. Nomination d'un administrateur.
6. Nomination d'un contrôleur des comptes.

Pour assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront produire leurs titres ou un certificat de blocage délivré par une banque ou un notaire.

Les rapports du Conseil d'administration, du contrôleur des comptes, le bilan et le compte de profits et pertes sont déposés, 48, chemin de Grange Falquet, Chêne-Bougeries, à la disposition de Messieurs les actionnaires. P 2263

Le Conseil d'administration.

HOLARG S.A.

Messieurs les actionnaires de Holarg S. A. sont convoqués en

assemblée générale

le jeudi 25 septembre 1941, à 15 heures, au siège social, 11, chemin de Roches, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du Conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Votation sur la continuation éventuelle de l'activité de la société.
5. Nomination d'un contrôleur des comptes.

Pour assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront produire leurs titres ou un certificat de blocage délivré par une banque ou un notaire.

Les rapports du Conseil d'administration, du contrôleur des comptes, le bilan et le compte de profits et pertes sont déposés 11, chemin de Roches, à la disposition de Messieurs les actionnaires. P 2261

Le Conseil d'administration.

GLARINA S.A.

Messieurs les actionnaires de Glarina S. A., Glaris, sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 25 septembre 1941, à 15 heures 30, 2, rue de la Confédération, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du Conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Votation sur la continuation éventuelle de l'activité de la société.
5. Nomination d'un contrôleur des comptes.

Pour assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront produire leurs titres ou un certificat de blocage délivré par une banque ou un notaire.

Les rapports du Conseil d'administration, du contrôleur des comptes, le bilan et le compte de profits et pertes sont déposés 2, rue de la Confédération, à la disposition de Messieurs les actionnaires. P 2262

Le Conseil d'administration.

Hotel Hertenstein

Das ruhige, herrliche Parkparadies am Vierwaldstättersee. Ein sonniges Erholungsplätzchen! Pension Fr. 10.50 bis 12.—. Tel. 7 32 44. **Familie Jahn.**

Routinierter Kaufmann, Welsch-Schweizer, welcher über Kapitalien verfügt, wünscht

aktive Mitarbeit

entweder in Handel, Industrie oder Bank, in Bern oder Zürich, oder evtl. nächster Umgebung. Strengste Diskretion zugesichert. Jede Offerte wird gründlich geprüft. — Gef. Offerten unter Chiffre De 8897 Z an Publicitas Zürich. P 2246

I-a Durchschlag papiere

weiss, gelb, rosa, blau und grün, zu billigen Preisen. P 1966

Muster zu Diensten.

P. Gimmi & Co.
z. Papyrus, St. Gallen

Haben Sie

in Ihrem Reklame-Plan auch das Schweiz. Handelsamtsblatt berücksichtigt?

Wenn nicht, empfiehlt es sich, das Versäumte nachzuholen.

Métropole SA. à Lausanne

(Grands Restaurants Métropole)

Convocation des actionnaires à la 5me assemblée générale ordinaire

du 27 septembre 1941, à 10 heures, dans un des salons de l'Hôtel Schweizerhof, face à la gare, à Berne.

ORDRE DU JOUR:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport de gestion de l'administration sur l'exercice 1940/41.
3. Rapport du contrôleur sur le bilan et les comptes.
4. Approbation par l'assemblée du compte de pertes et profits, du bilan et des rapports de gestion.
5. Décharge aux administrateurs et contrôleurs.
6. Election du Conseil d'administration et des contrôleurs.
7. Divers.

Les rapports de gestion, bilan et compte de pertes et profits peuvent être consultés par les actionnaires au bureau de la société, Bel Air Métropole 1, à Lausanne, dès la publication de la présente convocation. P 2258

Le Conseil d'administration: R. Mantel.

Staat Bern (Hypothekarkasse)

3 %-Anleihen Fr. 50,000,000 von 1897

Auf 15. Oktober 1941 wird die **vierunddreissigste Amortisation**sserie des obigen Anleihens mit Fr. 1,176,000 zur Rückzahlung gelangen, und es sind hiefür folgende 2352 Obligationen ausgelost worden:

Nrn.	Nrn.	Nrn.	Nrn.	Nrn.
201— 250	20701—20750	40801—40850	65151—65200	86151—86200
1351— 1400	22001—22050	42001—42050	65551—65600	87651—87700
2301— 2350	24101—24150	44901—44950	65801—65850	90301—90350
3851— 3900	25551—25600	46601—46650	68901—68950	92051—92100
5351— 5400	29551—29600	47901—47950	71951—72000	92701—92750
7351— 7400	30051—30100	50001—50050	74701—74750	95301—95350
8001— 8050	31601—31650	51651—51700	76401—76450	98551—98581*
10051—10100	34651—34700	59801—59850	77451—77500	99701—99750
10701—10750	35551—35600	62801—62850	80151—80200	
11951—12000	39651—39700	63051—63100	80680—80700	

Mit dem 15. Oktober 1941 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

* Die mit der Serie Nrn. 98551—98600 **ebenfalls gezogenen Nrn.** 98582—98600 werden erst auf 15. Oktober 1942 **zur Rückzahlung gelangen.**

Von früheren Auslosungen sind noch folgende Obligationen ausstehend: Nrn. 355 369—70, 372, 381, 386—88, 562—63, 572, 583—95, 2251—57, 2268—69, 2282, 2752—53, 3404, 7663, 7694—97, 8200, 10489, 12697, 12919, 13871, 13900, 17627, 17632, 17737—47, 17783, 17801—16, 17822—23, 17827, 17829, 17831—32, 17836—37, 17847—49, 18385—86 18395, 18399—400, 19571, 21256, 21273—75, 24051, 24055, 24087—88, 24351, 24354, 24377—78, 25210—13, 25217—21, 25247, 25251, 26337—46, 27776—79, 28251, 28263—28266, 28370—72, 28375—94, 28438, 28444, 28502, 28507, 28534—35, 31401, 31403—31407, 31422—26, 32022—23, 32358—60, 34001—08, 34015—16, 34040, 34361—75, 34384—85, 34396, 36187, 36194—95, 36372, 37359—64, 38733, 39713, 39960, 39981—39986, 40000, 40018, 40453—67, 40473—81, 40484, 40491, 41155, 41177, 42201—16, 42236—40, 42245, 43949, 44245—46, 45290—92, 45294, 45560—61, 45565, 45589—600, 45601—03, 45614—19, 45630, 45647, 45649, 46511—13, 46534—38, 48801—03, 48810, 48849—50, 49061—62, 49066, 49074, 49076—77, 49093, 53269, 53272, 57345, 57347, 59292—300, 59721—22, 60749, 62159—60, 62172, 62178—81, 62193—94, 63804—11, 63827, 64325—27, 64576—89, 65110, 65115, 65130, 68032, 68035, 68276, 69298, 69404—69406, 69415, 69424—33, 70228, 70235—36, 70336—37, 71857—89, 71898, 75435—43, 78866—75, 78900, 79757—59, 80656—59, 83360—61, 83367—69, 83389, 83398—400, 83707, 83720, 83725, 83734, 83737—38, 84687, 85905—09, 85932—33, 85936, 85944, 88526, 90451—54, 90460, 90464, 90490—93, 90716—20, 90746—47, 90779—80, 90793—90794, 91502, 91629, 91721, 91737—38, 92001—05, 92008, 92023—24, 93197, 95101, 97434—35, 97496, 98512—16, 98867, 99811—12, 99845—46, 99850.

Die Obligationen (Mäntel und Couponsbogen) Nrn. 40804—15, 45614—19, 98559 sind durch richterliches Zahlungsverbot gesperrt. P 1619

Bern, den 7. Juni 1941.

Hypothekarkasse des Kantons Bern: **Salzmann.**

Der Finanzdirektor: **Guggisberg.**

Internationale Handelsauskunftei

COMPTOIR TH. ECKEL AG.

erteilt rasch und zuverlässig Informationen auf die Schweiz, Europa und Übersee.

gegr. 1858

Basel, Bern, Genf, Luzern, Lugano, Zürich

Auslandsvertretungen an allen Plätzen der Welt. P 624

Feldmühle A.-G. vormals Loeb, Schoenfeld & Co., Rorschach

Einladung zur 46. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 10. Oktober 1941, 11.15 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Rorschach.

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren über das Geschäftsjahr 1940/41.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Statutenrevision.
4. Wahlen.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie Revisorenbericht liegen ab 20. September 1941 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmkarten können gegen Nachweis des Aktienbesitzes bis zum 1. Oktober 1941 im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Der Statuten-Entwurf ist für die Herren Aktionäre am Sitze der Gesellschaft erhältlich.

Rorschach, den 12. September 1941.

Der Verwaltungsrat.

GLARHOLD S.A.

Messieurs les actionnaires de Glarhold S. A., Glaris, sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 24 septembre 1941, à 11 heures, 2, rue de la Confédération, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du Conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Votation sur la continuation éventuelle de l'activité de la société.
5. Nomination d'un contrôleur des comptes.

Pour assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront produire leurs titres ou un certificat de blocage délivré par une banque ou un notaire.

Les rapports du Conseil d'administration, du contrôleur des comptes, le bilan et le compte de profits et pertes sont déposés, 2, rue de la Confédération, à la disposition de Messieurs les actionnaires. P 2255

Le Conseil d'administration.

FIMOB S.A.

Messieurs les actionnaires de Fimob S. A. sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 24 septembre 1941, à 14 heures, au siège social, 8, rue Diday, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du Conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Votation sur la continuation éventuelle de l'activité de la société.
5. Nomination d'un administrateur.
6. Nomination d'un contrôleur des comptes.

Pour assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront produire leurs titres ou un certificat de blocage délivré par une banque ou un notaire.

Les rapports du Conseil d'administration, du contrôleur des comptes, le bilan et le compte de profits et pertes sont déposés, 8 rue Diday, à la disposition de Messieurs les actionnaires. P 2256

Le Conseil d'administration.

Société Anonyme des Câbleries et Tréfileries de Cossonay

Cossonay-Gare

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 11 septembre 1941 a fixé le dividende pour l'exercice 1940/41 à

Fr. 60.— net

par action.

En conséquence, ce dividende sera payé dès le 12 septembre 1941, au siège de la société à Cossonay-Gare et aux guichets des sièges et succursales de la Société de Banque Suisse, contre présentation du coupon n° 20.

Messieurs les actionnaires sont en outre invités à détacher le talon de chaque action, en échange duquel il leur sera remis une nouvelle feuille de coupons. P 2259

Cossonay-Gare, le 11 septembre 1941.

Landolts

Liegenschaften-Kontrollbuch

mit losen Blättern.

100fach erprobt und empfohlen.

Fr. 22.—. Preisliste 341 zu Diensten.

LANDOLT-ARBENZ & Co.
Zürich Bahnhofstrasse 65

PATENTE
KIRCHHOFER, RYFFEL & Co.
ZÜRICH, 61 LÖWENSTRASSE

Handels- & Rechts-Auskünfte
Renseign. commerc. & juridiq.

Bellinzona: Auxilium: *A. L. Nesurini*, Treuhandbureau, Inkassi, Gläubigerschutz. Tel. Bureau 8 95, Privat 5 50. Verbindungen in der ganzen Schweiz.

Küssnacht a. R.: **Credita,** Kreditschutz-Organisat. Tel. 6 13 61.

— *H. Mischon*, Rechtsagent, Tel. 6 12 40.

Luzern: *A. Ammann*, Sachw., Hirschmattstr. 26, Tel. 271 07.

— *Leo Balmer-Ott*, Sachw., Hirschengraben 40.

Gegen Rheuma

hilft auf die Dauer nur konsequente Umstellung im Gesamtorganismus

Wärme + Diät

Sonnen-, Dampf- und Glühlichtbäder, Sool- und Paraffinpackungen in Verbindung mit einer streng durchgeführten, salzarmen, aber vitaminreichen Diät - so bekämpft man in Sennrüti gleichzeitig lokalen Schmerz und innere Veranlagung. Je früher Sie eingreifen, um so sicherer ist der Kurerfolg. - Verlangen Sie Schrift No. BK 5 von der

Tel. 54.146 **Sennrüti** 900 m ü. M

KURANSTALT DEGERSHEIM ST. G.

Aargauische Kantonalbank

Wir **kündigen** hiermit alle **Obligationen unserer Bank,** welche in den Monaten Oktober, November und Dezember 1941 kündbar werden, zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von sechs Monaten, vom Eintritt der Kündbarkeit an gerechnet. Mit dem Verfalltage hört die Verzinsung auf.

Aarau, den 11. September 1941.

Direktion.

P 2254

Flüga A.-G., St. Moritz

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

ins Bureau der Gesellschaft, Haus Gentiana, St. Moritz auf Dienstag, den 30. September 1941, vormittags 11.30 Uhr

Traktanden:

1. Anpassung der Statuten an das neue Recht.
2. Beschlussfassung über Gewinnverteilung.
3. Diverses.

Die neuen Statuten und der Bericht des Verwaltungsrates über die bisher abgelaufene Geschäftszeit liegen allen denen, welche sich als Aktionäre legitimieren, im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf. Stimmkarten für die Generalversammlung können bis am Vorabend derselben gegen Ausweis des Aktienbesitzes am gleichen Ort bezogen werden. Auf Verlangen der Verwaltung haben die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, die Aktientitel bei der Gesellschaft zu deponieren; die darauf erfolgte Empfangsanzeige gilt als Stimmkarte. P 2265

St. Moritz, den 12. September 1941.

Die Verwaltung.

Suchard Holding Société Anonyme

Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 29 septembre 1941, à 10 h. 30 du matin, dans la salle du Conseil général, à Neuchâtel.

ORDRE DU JOUR:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice 1940/41.
3. Rapport des contrôleurs sur ledit exercice.
4. Discussion et votations sur les conclusions de ces rapports.
5. Nominations statutaires.
6. Autorisation de conversion d'emprunt.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports du conseil et des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires dès le 17 septembre 1941

au siège social à Lausanne,
au siège de Chocolat Suchard S. A., Serrières-Neuchâtel,
auprès de: la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel,
la Société de Banque Suisse, à Neuchâtel.

Messieurs les actionnaires qui n'ont pas déposé leurs actions auprès de la société — en vertu de l'article 6 des statuts — sont priés de les remettre au plus tard le 26 septembre 1941 aux domiciles indiqués ci-dessus.

Lausanne, le 12 septembre 1941. P 2235

Le Conseil d'administration.

Korrespondenzen an Schweiz. Handelsamtsblatt, Bern, adressieren. Adresser correspondances à la Feuille officielle suisse du commerce, Berne — Druck Fritz Pochon-Jent AG., Bern